

Vintage Salt & Pepper Mill

Kit Features:

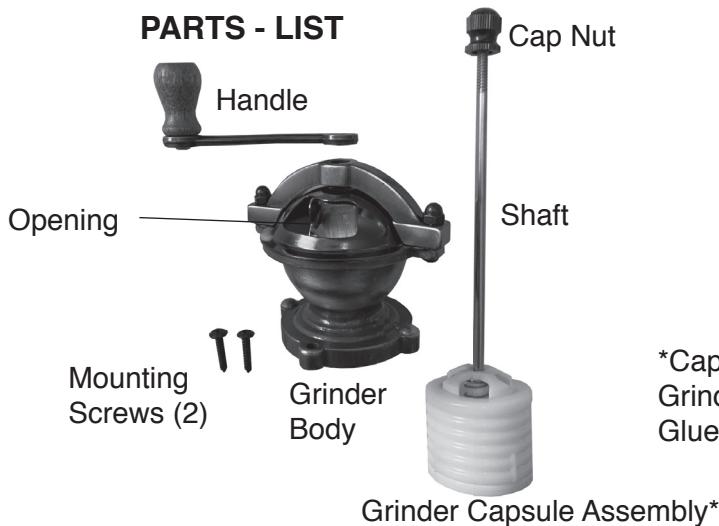
- Classy retro vintage/steampunk styling
- Includes adjustable Ceramic Grinder suitable for grinding either salt or pepper
- New easy mount™ grinder capsule assembly
- Cast metal component with salt safe plastic liner
- Make a Salt/Pepper grinder set
- 6-1/2" overall height

Required Accessories:

- 1" Forstner Bit, item #FB1
- 1½" Forstner Bit, item #FB150
- 1" Jam Chuck, item #CJAM1
- Grinder positioning jig (see Diagram C)
- Epoxy Glue
- 3 Jaw Drill Chuck
- Wood required: 2-1/4" or larger sq x 3-3/4" (Finished size)



PARTS - LIST



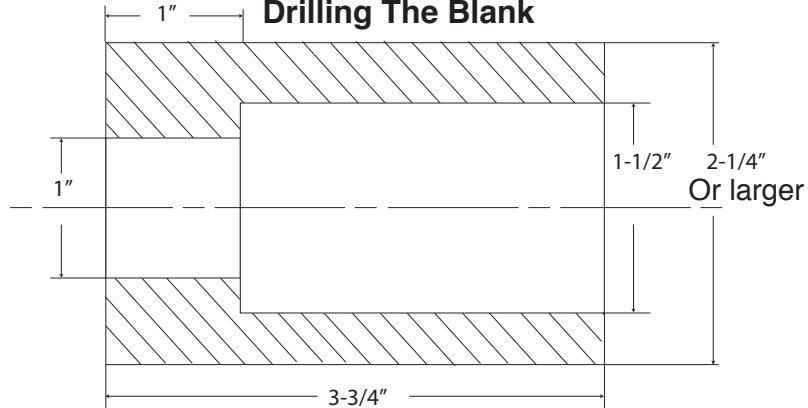
*Capsule assembly includes spring, Grinder stone, Grinder housing and Mounting components - Glues into mill housing

Preparing the Blank

- Cut a square 90-degree blank to size
- Mark the center of both ends to size
- Drill a 1" hole, 1" deep into one end
- Drill a 1½" hole at the opposite end to meet

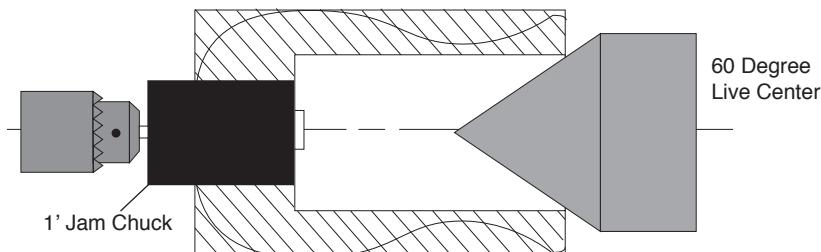
DIA - A

Drilling The Blank

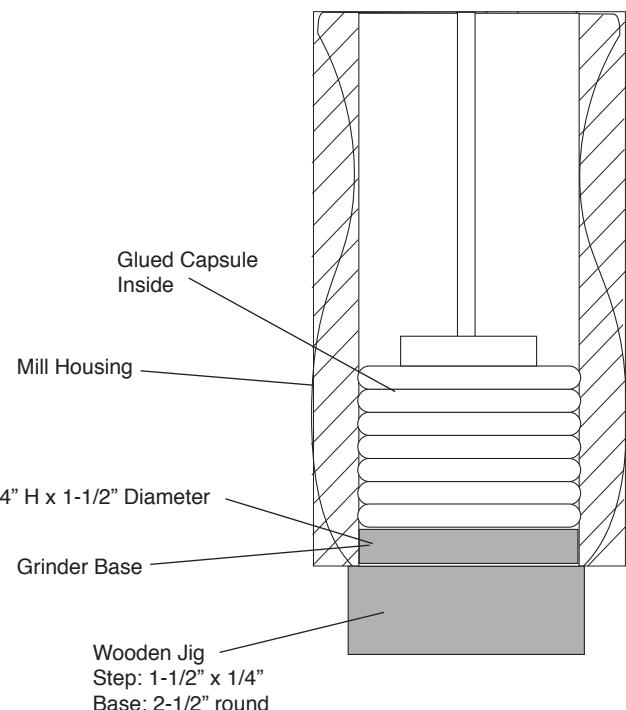


Dia B**Mounting & Turning the Blank**

Turn between centers as shown in Dia B below

DIA B**Dia C****Using the Jig**

Use Jig to position capsule for proper Assembly height Inside shaft

**NOTE:**

In order to determine the position of the grinder mechanism for gluing, a simple shop turned jig is helpful

Assembly

- Glue the grinding capsule into the hole in the wooden base $1/4"$ up from base
 - Mix and spread epoxy glue over the ribs of the grinder assembly
 - Insert the capsule through the bottom of the finished wood, to bottom on over the jig. See Diagram C.
- Let dry
- Slide the grinder body over the shaft. The threaded shaft should protrude about a $1/4"$ through the top of the grinder body. Position the body over the housing and mark the position of the mounting screws. Screw into the wood.
 - Insert the handle over the thread shaft
 - Thread on the cap nut over the shaft
 - Pour rock salt or pepper in through the sliding opening. Adjust the grind by turning the cap nut up or down, for fine or course grind

Traduction des instructions de Penn State Industries (PSI) pour moulin à sel et à poivre de style vintage

Vintage Salt & Pepper Mill - PKGRIND13/13C	Moulin à sel et à poivre Vintage - PKGRIND13/13C
Kit Features: <ul style="list-style-type: none"> • Classy retro vintage/steampunk styling • Includes adjustable Ceramic Grinder suitable for grinding either salt or pepper • New easy mount™ grinder capsule assembly • Cast metal component with salt safe plastic liner • Make a Salt/Pepper grinder set • 6-1/2" overall height 	Caractéristiques de la trousse : <ul style="list-style-type: none"> • Look vintage/steampunk rétro chic • Meule en céramique réglable conçue pour moudre le sel ou le poivre • Nouvel capsule de meule Easy Mount^{MC} qui facilite l'assemblage • Pièce en métal coulé avec revêtement en plastique à l'épreuve du sel • Idéal pour confectionner un ensemble de moulins à sel et à poivre • Hauteur totale : 6 ½ po
Required Accessories: <ul style="list-style-type: none"> • 1" Forstner Bit, item #FB1 • 1½" Forstner Bit, item #FB150 • 1" Jam Chuck, item #CJAM1 • Grinder positioning jig (see Diagram C) • Epoxy Glue • 3 Jaw Drill Chuck • Wood required: 2-1/4" or larger sq x 3-3/4" (Finished size) 	Matériel requis : <ul style="list-style-type: none"> • Mèche Forstner de 1 po, article n° FB1 • Mèche Forstner de 1 ½ po, article n° FB150 • Mandrin de serrage de 1 po, article no CJAM1 • Gabarit pour positionner la meule (consultez le diagramme C) • Colle époxy • Mandrin porte-foret à trois mors • Carrelet d'au moins 2 ¼ po carrés sur 3 ¾ po de longueur (taille définitive)
Parts - List Handle Cap Nut Opening Shaft Mounting Screws (2) Grinder Body Grinder Capsule Assembly*	Liste des pièces Manivelle Écrou-capuchon Orifice de remplissage Tige Vis de montage (2) Corps de la meule Assemblage de la capsule de la meule*
*Capsule assembly includes spring, Grinder stone, Grinder housing and Mounting components - Glues into mill housing	*L'assemblage de la capsule comprend le ressort, la meule, le compartiment de la meule et les pièces de montage – se colle dans le compartiment du moulin.
Preparing the Blank <ul style="list-style-type: none"> • Cut a square 90-degree blank to size • Mark the center of both ends to size • Drill a 1" hole, 1" deep into one end • Drill a 1½" hole at the opposite end to meet 	Préparation du carrelet <ul style="list-style-type: none"> • Taillez un carrelet carré, à angle droit, à la longueur indiquée. • Marquez le centre des deux extrémités. • Percez un trou de 1 po de diamètre sur 1 po de profondeur à une extrémité. • À l'autre extrémité, percez un trou de 1 ½ po de diamètre qui rejoindra le premier trou.
DIA - A Drilling The Blank 1" 1-1/2" 2-1/4" or larger 3-3/4"	DIAGRAMME – A Perçage du carrelet 1 po 1 ½ po 2 ¼ po ou plus 3 ¾ po
Dia B	Diagramme B

Traduction des instructions de Penn State Industries (PSI) pour moulin à sel et à poivre de style vintage

Mounting & Turning the Blank Turn between centers as shown in Dia B below	Montage et tournage du carrelet Tournez le carrelet entre les pointes comme l'illustre le diagramme B, ci-dessous.
DIA B 1" jam chuck 60 Degree Live Center	DIAGRAMME B Mandrin de serrage de 1 po Pointe vive à roulement de 60 degrés
Dia C Using the Jig Use Jig to position capsule for proper Assembly height Inside shaft	Diagramme C Utilisation du gabarit Utilisez le gabarit pour positionner la capsule à la bonne hauteur à l'intérieur du carrelet tourné.
Glued Capsule Inside Mill Housing Step: 1/4" H x 1-1/2" Diameter Grinder Base Wooden Jig Step: 1-1/2" x 1/4" Base: 2-1/2" round	Capsule collée à l'intérieur Compartiment du moulin Tenon : ¼ po de hauteur sur 1 ½ po de diamètre Base de la meule Gabarit en bois Tenon : 1 ½ sur ¼ po Base : 2 ½ po (ronde)
NOTE: In order to determine the position of the grinder mechanism for gluing, a simple shop turned jig is helpful	REMARQUE : Pour déterminer la position du mécanisme de mouture avant le collage, il est utile de se servir d'un simple gabarit maison.
Assembly <ul style="list-style-type: none"> Glue the grinding capsule into the hole in the wooden base 1/4" up from base Mix and spread epoxy glue over the ribs of the grinder assembly Insert the capsule through the bottom of the finished wood, to bottom on over the jig. See Diagram C. Let dry Slide the grinder body over the shaft. The threaded shaft should protrude about a 1/4" through the top of the grinder body. Position the body over the housing and mark the position of the mounting screws. Screw into the wood. Insert the handle over the thread shaft Thread on the cap nut over the shaft Pour rock salt or pepper in through the sliding opening. Adjust the grind by turning the cap nut up or down, for fine or course grind 	Assemblage <ul style="list-style-type: none"> Collez la capsule de la meule dans le trou pratiqué dans la base en bois à ¼ de po de la base. Mélangez et étendez la colle époxy sur les nervures de l'assemblage de la meule. Insérez l'assemblage de la capsule dans le trou pratiqué à la base du carrelet, et laissez sécher sur le gabarit. Consultez le diagramme C. Glissez le corps de la meule sur la tige. La tige filetée devrait dépasser d'environ ¼ po à l'extrémité supérieure du corps de la meule. Placez le corps de la meule sur le compartiment du moulin et marquez l'emplacement des vis de montage. Vissez dans le bois. Glissez la manivelle sur la tige filetée. Vissez l'écrou-capuchon sur la tige. Versez du sel gemme ou du poivre en grains dans l'ouverture coulissante. Réglez la mouture en tournant l'écrou-capuchon dans un sens ou dans l'autre pour passer d'un grain fin à un grain grossier.